

Testament van een persoon  
die verklaarde beneden twee duizend  
guldens gegoed te zijn en is in dezen  
geen fideïcommis.

Art. 51

Op heeden den vijftienden may in den jaare zee  
ventienhondertnegenentachtig  
compareerde voor mij, Albert Booker, openbaar notaris bij  
de Hoove van Holland geadmitteerd, te Zaandam resideerende,

Neeltje Rijke, weduwe Pieter Schaap,  
te Oostzaandam woonachtig,  
bequaam en genegen om over hare na te late  
ne goederen te disponeren en .....  
..... te niet doening van alle voorgaande  
testamenten, codicillen en andere acten enige  
kragt van uiterste wille hebbende, komende  
ter dispositie:

Verklaarde te legateren aan Meindert  
Zalm en Maritje Hendriks ..... ofte de  
langstlevende van hun, de somma van  
twintig gulden en een machaaje (zie toelichting) rok

En in 't geen zij testatrice verder .....  
met de dood zal komen te ontruijmen en naar  
te laten, niets uitgezondert, verklaarde zij testa  
trice tot haar enig en algehele erfgenamen  
te noemen en te stellen Maritje Jacobs  
Leest, huisvrouw van Klaas Kan en bij haar  
vooroverlijden haar kind of kinderen voor een  
tweede part, of de helft, 't kind van  
Cornelis Keijzer, in huwelijk verwekt bij wijlen  
Antje Gerrits Kist voor een vierde part  
en Sijmen van der Vegt, Poulus Nieuwkerk,  
Jan de Vriesbij en Poulus de Vries te Nigtevegt  
Breukelen en aan den Nederhorst den Berg  
woonagtig en 't laaste een derde part en dat  
ten ..... van de vijf laatstgemelde bij voor over  
lijden van een ieder van hun de overgeblevene  
tot de laaste toe.  
Stellende zij testatrice tot voogden over haar  
minderjarige ervgenamen en tot administrateurs

In zijn boek over de Zaanse volkstaal uit 1871 geeft G.J. Boekenoogen de volgende verklaring van Machaai of Mochaai. *"Zekere geweven stof, gebloemd damast, dat in verschillende kleuren en patronen verkrijgbaar is. De stof wordt thans niet meer vervaardigd, doch er zijn nog vele kledingstukken van machaai bewaard gebleven"*. Ook geeft hij een aantal prijzen van stoffen uit een Jisper boedelinventaris uit 1730. Machaai kost f. 1.0.0 , kalemink, een stof waaraan bovenstaande omschrijving ook doet denken, f. 0.9.0 per el en sargie de Niem f. 0.18.0 per el. Dat machaai volgens Boekenoogen inderdaad geen goedkope stof was blijkt uit zijn volgende citaat, *"me grootvader had een hemdrok van machaai en daar was hij heel groots op"*.

Pieter Jansz Zwaardemaker kom ik tegen in de lidmatenlijst Waterlandsch Doopsgezind. Gedoopt op 2.4.1762, 29 jaar oud, overleden op 15.2.1791. Hier staat vermeld dat hij gehuwd was met Antje Gerrits Kist.

deszelve goederen Pieter Zwaardemaker en  
en Klaas Kan gevende en verleenende aan de  
selve zodanige last, vermogen en gezag als  
enigszins .....  
..... der commissie toe.

Sluitende uijt haar boedel en naarlaten  
schap de weesmeesteren zo van de  
plaats dezese sterfhuijses als waar minderjari  
gen woonachtig of goederen gelegen mogte zijn .

Vorenstaande verklaarde de testatrice naar duidelijke  
voorlezing te begeeren dat op haar overlijden zal worden agter  
volgt als testament of als codicil.

Gepasseerd te Zaandam voornoemd in presentie  
van Pieter Duijvis en Wouter Brink als getuigen.

dit X merk gesteld bij de testatrice  
die verklaarde niet te kunnen schrijven

w.g. P.Duijvisz  
W.Brink

A.Booker  
not.publ.